

# MĚSTSKÝ NÁRODNÍ VÝBOR V PLZNI

---

## V Y H L Á Š K A

o řádu krematoria ze dne 20.11.1959

### čl.1

1/ Krematorium v Plzni je veřejné zdravotně technické zařízení určené k provádění pohřbu zpopelněním.

2/ Krematorium spravuje městský národní výbor v Plzni, vlastní rozpočtovou organizací "Vnější úprava města Plzně"

### čl.2

#### POSLÁNÍ A POVINOSTI SPRÁVY KREMATORIA

1/ Správa krematoria je povinna zejména:

a) přijímat ke zpopelnění, dočasně uschovávat a zpopelňovat těla zemřelých, jejichž zpopelnění bylo povoleno.

b) přijímat ke zpopelnění a zpopelňovat exhumované ostatky (tj. ne-setlélá těla zemřelých i setléle ostatky), jejichž zpopelnění bylo povoleno a jiné ostatky (§ 18 nař. ministra zdravotnictví č.8/1955 Sb. o pohřebnictví - dále jen "Nařízení o pohřebnictví")

pokud smějí být zpopelněny.

c) provádět kremační obřad ve spolupráci s Pohřební službou před zpopelněním (čl.12), pokud si to pozůstalí přeji.

d) vést kremační deník, v němž zaznamenává každé tělo zemřelého nebo exhumované ostatky dodané do krematoria ke zpopelnění, každé zpopelnění, jakož i jiné důležité údaje (čl.19)

e) dbát aby u rakví použitých při zpopelnění byly dodrženy podmínky čl.6

f) učinit všechna opatření, aby byla vyloučena jakákoliv záměna těl zemřelých (č.9), jakož i záměna popela (č.14 odst.2 a č.15),

g) zajišťovat správný a pietní výkon zpopelnění, správnou funkci a obsluhu zpopelnicovacího zařízení (č.14)

h) ukládat popel do urny (popelnice), opatřené údaji podle čl.15 a urnu po uložení popela řádně uložit,

ch) dočasně uschovávat zpopelněné ostatky a vydávat urny s těmito ostatky oprávněným osobám (čl.17),

i)starat se o čistotu a desinfekci,řádné větrání a pořádek v krematoriu a nezávadný jeho provoz, jakož i o zařízení pro osobní hygienu zaměstnanců.

2/Za zpopelňování a úkony s tím souvisící vybírá správa

krematoria poplatek (§79 vyhláš.č.234/1953 Ú.1.,kterou se provádí zákon o místních poplatcích).

### Čl.3

#### PODMÍNKY KE ZPOPELNĚNÍ

Pokud hlavní hygienik neurčí územní obvody,z nichž se mají těla zemřelých a exhumované pozůstatky zpopelňovat v určitých krematoriích mohou být v krematoriu zpopelněna těla zemřelých bez ohledu na to kde nastalo úmrtí, a exhumované pozůstatky bez ohledu na to,na kterém pohřebišti byly uloženy.

### Čl.4

1/Těla zemřelých smějí být zpopelněna jen,je-li správě krematoria předloženo písemné povolení okresního hygienika.Příslušným je ten okresní hygienik, v jehož obvodu nastalo úmrtí nebo tělo zemřelého bylo nalezeno,a nebo vyloženo z dopravního prostředku,

popřípadě pitváno.Bylo-li tělo zemřelého převezeno z ciziny,uděluje povolení okresní hygienik,v jehož obvodě leží krematorium,kde má být tělo zemřelého zpopelněno.

2/Ustanovení odstavce 1 platí i při zpopelňování exhumovaných pozůstatků.

3/Jiné ostatky smějí být zpopelněny,je-li správě krematoria předloženo potvrzení lékaře,který provedl jejich prohlídku a potvrzení orgánu Veřejné bezpečnosti o tom, že není podezření z trestného činu.

4/Nebudou li splněny podmínky odstavců 1 až 3,správa krematoria odmítne převzít tělo zemřelého nebo exhumované pozůstatky a jiné ostatky ke zpopelnění.

### Čl.5

#### MÍSTOSTI K DOČASNOMU ULOŽENÍ TĚL ZEMŘELÝCH

K dočasnému uložení těl musí mít krematorium vhodné místnosti vybavené účinným větracím a chladicím zařízením.

### Čl.6

#### ÚPRAVA RAKVE A TĚLA ZEMŘELÉHO

1/Těla zemřelých a exhumované pozůstatky určené ke zpopelnění se zpopelňují v rakvích (jiné ostatky v truhlách).Rakve musí vyhovovat těmto podmínkám:

a)musí být zhotoveny ze dřeva nebo ze slabého zinkového plechu nebo z jiného spalitelného materiálu,který nadbytečně nevyvíjí kouř a zápach.

b)nesmějí přesahovat délku 225 cm,šířku 75 cm a výšku(včetně podstavce) 75 cm.

c)nesmějí mít součástky a ozdoby z nespalitelných hmot.

d)musí být upraveny tak aby byly nepropustné

2/Předcházela-li dodání rakve s tělem zemřelého do krematoria déle trvající doprava nebo jde-li o nesetlelé exhumované pozůstatky nebo tehdy, stanoví-li tak zvláštní předpisy, musí být dřevěná rakev opatřena zinkovou vložkou a neprodyšně zavřena.

3/Předměty z nespalitelných nebo těžko spalitelných hmot se do rakve nevkládají.

#### Čl.7

##### ODSTRANĚNÍ ZÁVADY

1/Nejsou-li splněny podmínky článku 6 zařídí správa krematoria odstranění závady.

2/Není-li odstranění závady možné a jde-li o takovou závadu, která by postatně znesnadnovala zpopelnění nebo mohla způsobit hygienickou závadu, vyžádá si správa krematoria neprodleně posudek okresního hygienika a řídí se pak jeho pokyny.

#### Čl.8

##### SEJMUTÍ ŠPERKŮ A JINÝCH OZDOB

1/Zemřelému se nedají do rakve šperky a jiné ozdoby (zvláště prsteny, náhrdelníky, náušnice, spony, vyznamenání a pod.).

2/Stane-li se tak přesto, mohou objednavatele pohřbu nebo nejbližší pozůstalí požádat Pohřební službu nejpozději při rozloučení se zemřelým (čl.10), aby rakev byla otevřena a zemřelému byly šperky a jiné ozdoby sejmuty. Zubní a jiné proptězy nemohou být zemřelému v krematoriu odnímány. Bez dožádání nesmí Pohřební služba šperky a jiné ozdoby snímat ani rakev otevírat.

3/Při snímání šperků a jiných ozdob musí být dbáno zdravotních předpisů a zásad piety. Odnětí těžko snímatelných šperků a ozdob se považuje za neúřední pitvu podle § 6 nařízení o pohřebnictví,

o jejímž povolení rozhoduje městský hygienik. Jejich odnětí může provést jen oprávněný zaměstnanec pathologickoanatomického ústa-

vu. O odnětí se sepíše protokol. Sejmutí ostatních šperků a ozdob může provést Pohřební služba svými zaměstnanci.

4/Sejmuté nebo odňaté předměty řádně desinfikované vydá Pohřební služba objednavateli pohřbu nebo nejbližším pozůstalým na písemné potvrzení a po zjištění totožnosti.

5/O sejmutí nebo odnětí předmětů podle tohoto článku a jejich vydání sepíše Pohřební služba ve dvojím vyhotovení protokol jehož

opis obdrží kremační správa.

6/Náklady spojené s pracemi uvedenými v předchozích odstavcích hradí ten, kdo o ně požádal.

7/Objednavatel pohřbu ani další osoby nemají nárok na náhradu za předměty uvedené v tomto článku, jestliže nebylo požádáno o jejich sejmutí nebo odnětí podle odstavce 2.

## Čl.9.

### PŘEVZETÍ RAKVE ZEMŘELÉHO A OPATŘENÍ KE ZJIŠTĚNÍ TOTOŽNOSTI

1/Každá rakev s tělem zemřelého nebo s exhumovanými pozůstatky, dopravená do krematoria ke zpopelnění, musí být opatřena štítkem se jménem a příjmením zemřelého a datem a místem úmrtí. Není-li tato podmínka splněna, požádá správa krematoria toho od , koho rakev přejímá, aby příslušné údaje doplnil. Každé přijetí těla zemřelého musí být neprodleně zapsáno do kremačního deníku(čl.19).

2/Správa krematoria při přejímání rakve s tělem zemřelého ověří, zda údaje na štítku souhlasí s údaji v listu o prohlídce mrtvého. Není-li list o prohlídce mrtvého dodán současně, požádá správa krematoria toho, od koho rakev s tělem zemřelého přejímá, aby jej dodal nejdéle dvě hodiny před zahájením kremačního obřadu.

3/Je-li z listu o prohlídce mrtvého patrné, že šlo o úmrtí na nakažlivou chorobu, správa krematoria štítek na rakvi výrazně (např.barevně) označí, pokud již takto označen není.

4/Správa krematoria opatří rakev ihned po převzetí tabulkou z onivzdorného materiálu s číslem, které se shoduje s číslem, pod nímž je tělo zemřelého zapsáno v kremačním deníku a které je totožné s předem vyznačeným číslem na urně.

5/Pořadové číslování ja plynulé po celé období provozu krematoria.

## Čl.10

### ROZLOUČENÍ SE ZEMŘELÝM A PŘÍPADNÉ OVĚŘENÍ JEHO TOTOŽNOSTI

1/Správa krematoria umožní nejbližším pozůstalým, popřípadě objednavateli pohřbu, pokud o to včas před zahájením kremačního obřadu požádají, aby se mohli ve zvlášť k tomu vyhrazené místnosti se zemřelým rozloučit, k tomuto účelu se rakev neotvírá.

2/Žádají-li při tom nejbližší pozůstalí nebo objednavatel pohřbu otevření rakve za účelem zjištění totožnosti zemřelého, správa jim vyhoví jen, nebrání-li tomu zdravotní nebo jiné závažné důvody (například úmrtí na nakažlivou chorobu).V případě pochybnosti rozhoduje městský hygienik.

3/Vzejdou-li jakékoliv pochybnosti o totožnosti zemřelého ,nesmí ke zpopelnění, dojít, dokud totožnost nebude bezpečně ověřena.

## Čl.11

### POŘAD KREMAČNÍHO OBŘADU

1/Den a hodinu kremačního obřadu stanoví správa krematoria, přičemž v mezích provozních možností vyhoví přání objednavatele pohřbu.Správa krematoria je oprávněna odložit provedení kremačního obřadu, nebylo-li tělo zemřelého dopraveno do krematoria alespoň dvě hodiny před stanoveným začátkem obřadu.

2/Denní pořad křmačních obřadů s vyznačením jmen zemřelých a doby konání obřadů je v kanceláři krematoria a každému je umožněno do tohoto pořadu nahlížet.

## Čl.12

### KREMAČNÍ OBŘAD

1/Křmačnř obřad se vykonává pietním způsobem.Správa krematoria je povinna dbát, aby obřadnř sřň byla udržována v čistém a úpravném stavu, aby rakev se zesnulým byla důstojně vystavena a obřad proveden podle ustálených zvyklostř a v souladu s přáním rodiny zesnulého.Pro trvání jednoho obřadu se vyhrazuje doba 20 minut.

2/Každý obřad se koná odděleně od obřadu předcházejřcřho a následujřcřho.Proto se obřadnř sřň po každém obřadu uprázdňř a účastnřcř dalřřho obřadu se do obřadnř sřně vpustř až po vykonaných přípravách k obřadu následujřcřmu.

3/Pozůstalým je před obřadem vyhrazena zvláštnř místnost.

## Čl.13

### ODSTRAŇOVÁNŘ VĚNCŮ

1/Věnce, květinové dary a jině dary, včetně stuh odstranř po skončení křmačnřho obřadu správa krematoria.Pokud je to možné a účelně položí je zaměstnanci Pohřebnř služby na určeně hroby v obvodu hřbitova dle přání objednavatele pohřbu.Jinak je znehodotř správa krematoria po skončení obřadu.

2/Osoby nebo organizace, kterě věnce, květinové dary včetně stuh k uctění zemřelého věnovaly, nemají nárok na jejich vrácenř, ani pozůstalř na jejich vydánř.

## Čl.14

### ZPOPELNĚNŘ

1/Zpopelněnř těl zemřelých se provádř zpravidla téhož dne, kdy byl proveden křmačnř obřad,nejpozdějš vřak do 96 hodin od úmrtř,zpopelněnř exhumovaných pozůstatků a jiných ostatků v tůž

den,kdy byly převzaty.

2/Správa krematoria musí dbát,aby se zpopelněnř dělo při dodržování všech hygienických a pietních zásad a aby popel zemřelého se nemřsil s popelem jiného zemřelého a aby nedošlo k jeho záměně.Ostatky musí být dokonale zpopelněny a zbaveny nespalitelných látek.

3/V době vlastnřho zpopelněnř smějš vstupovat do prostor sousedřcřch se žároviřtřm jen zaměstnanci obsluhujřcř spalovací zařřzenř a jejich nadřřzenř a kontrolnř orgány.Vyjřmky může mimořádně povolit jen vedoucí organizace spravujřcř

krematorium, a to podle zásad pro povolování vyjímek dohodnutých s městským hygienikem.

#### Čl.15

1/Po každém zpopelnění musí být popel pečlivě a úplně sebrán, včetně tabulky z ohnivzdorného materiálu (čl.9 odst.4) a s výjimkou uvedenou v čl.18 odst.3 uložen do urny.

2/Urna s předem vyznačeným číslem(čl.9 odst.4) musí být označena a neprodyšně uzavřena.

3/Označení se provede tak,že se na urnu připevní štítek s označením krematoria, v němž bylo zpopelnění provedeno,na štítku je dále vyznačeno pořadové číslo kremace podle kremačního deníku (čl.19),jméno a příjmení zemřelého,datum jeho narození, úmrtí a zpopelnění.

#### Čl.16

##### DOKLAD O ZPOPELNĚNÍ

Po provedeném zpopelnění vydá správa krematoria objednavateli pohřbu nebo s jeho souhlasem jinému pozůstalému doklad o zpopelnění.

#### Čl.17

##### VYDÁNÍ URNY

1/Urnu se zpopelněnými ostatky vydá správa krematoria osobě, která předloží doklad o zpopelnění.Tato osoba musí převzetí urny písemně potvrdit a prohlásit jak s ní naloží.

2/Správa krematoria je povinna nevyzvednuté urny uschovávat po dobu jednoho roku od zpopelnění. Za úschovu je oprávněna vybírat uschovní poplatek.

Pro dočasnou úschovu urn musí mít krematorium vhodnou místnost.

3/Po uplynutí jednoho roku od zpopelnění může správa krematoria,zpravidla po předchozím písemném upozornění objednavatele pohřbu,vydat urnu se zpopelněnými ostatky i jiné osobě,než která má doklad o zpopelnění.Lze tak učinit jen za předpokladu,že tato osoba patří mezi nejbližší pozůstalé, že o vydání požádá a prohlásí, že s vydáním urny ostatní nejbližší pozůstalí souhlasí.

I tato osoba musí převzetí urny písemně potvrdit a prohlásit, jak s ní naloží.Jinak může správa krematoria po uplynutí lhůty uvedené v předchozím odstavci a zpravidla rovněž po předchozím upozornění objednavatele pohřbu nevyzvednutou urnu otevřít a zpopelněné ostatky smísit se zemí na pohřebišti nebo uložit do společného hrobu,odkud již nemohou být vyzvednuty.

## Čl.18

### ULOŽENÍ ZPOPELNĚNÝCH OSTATKŮ

1/O uložení zpopelněných ostatků platí příslušná ustanovení nařízení o pohřebnictví, s měrnice hlavního hygienika o rozptylu zpopelněných ostatků (Ú.1.č.95 z 30.11.1958) a příslušná ustanovení vyhlášky rady městského národního výboru ze dne 1.3.1957, kterou byl vydán řád pro pohřebiště v Plzni.

2/K přepravě uren se zpopelněnými ostatky není třeba zvláštní povolení.

3/Popel z jiných ostatků se ihned na vyhrazeném místě smísí se zemí.

## Čl.19

### KREMAČNÍ DENÍK

1/Kremační deník obsahuje tyto údaje

a/běžné kremační číslo,

b/jméno a příjmení zemřelého,

c/den, měsíc, rok a místo narození,

d/poslední bydliště,

e/den, měsíc, rok a místo úmrtí,

f/den, měsíc, rok a místo zpopelnění

g/jméno a adresu objednavatele pohřbu

h/údaje o povolání k zpopelnění

ch/údaj, komu a kdy byla vydána popelnice, případně kdy a jak s ní bylo naloženo podle čl.17 odst.5,

i/jiné poznámky

2/Kromě údajů uvedených v odstavci 1 může kremační deník obsahovat ještě další údaje (např. o stavu a zaměstnání zemřelého, označení místního národního výboru pověřeného vedením matrik apod.), pokud to správa krematoria považuje za účelné.

## Čl.20

### POVINNOST ZAMĚSTNANCŮ KREMATORIA

Zaměstnanci krematoria jsou povinni

1.zachovávat mlčenlivost ve všech věcech souvisejících s provozem krematoria,

2.být vždy slušně a čistě oděni a zachovávat zásady osobní hygieny,

3.chovat se k pozůstalým i k návštěvníkům zdvořile

4.zachovávat pietu k zemřelým,kteří jsou zpopelňovány

#### **Čl.21**

#### **HYGIENICKÁ ZAŘÍZENÍ KREMATORIA**

Krematorium musí mít dostačující hygienická zařízení ( jako umývárny a záchody ) a to zvláště pro zaměstnance krematoria a zvláště pro pozůstalé a ostatní návštěvníky krematoria a musí být vybaveno zařízením pro dostatečné větrání.

#### **Čl.22**

#### **PŘÍSTUP DO KREMATORIA A CHOVÁNÍ V KREMATORIU**

1/Kancelář krematoria je přístupná denně od 8 do 14 hodin

2/Vstup do obřadní síně jen dovolen jen ve dnech,kdy se konají kremační obřady a to jen na jednotlivé obřady.

3/Dětem do 10 let je dovolen vstup do krematoria jen v doprovodu dospělých.

4/Návštěvníci krematoria jsou povinni chovat se vždy způsobem odpovídajícím pietě místa.Není dovoleno zejména dělat hluk, kouřit,odhazovat odpadky,vodit psy apod.

#### **Čl.23**

#### **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

Ustanoveními tohoto řádu není dotčena pravomoc orgánů hygienické a protiepidemické služby vydávat správě krematoria závazné pokyny podle zákona č.4/1952 Sb.,o hygienické a protiepidemické péči, ve znění předpisů jej měnících a doplňujících.

#### **Čl.24**

Tento řád krematoria nabývá účinnosti dnem 1.1.1960

Současně pozbývá platnosti řád vydaný Městským zastupitelstvem v Plzni ze dne 27.11.1925